

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XXII - Número 7117

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON, VIERNES 25 FEBRERO 1927

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 180

LOS DOS PROGRESOS

ENTRE AMBOS MUNDOS

(De «El Liberal», de Madrid)

Primero un industrial francés, luego dos ingenieros ingleses y ahora un alemán han visitado los principales centros de Norteamérica para estudiar el mecanismo de su producción. Las observaciones de todos ellos son idénticas, y sólo difieren algunas conclusiones del tedesco aplicables a Europa, y sobre todo la conclusión esencial.

Los Estados Unidos se esfuerzan asiduamente por disminuir los precios de costo y de venta y por aumentar la retribución del trabajo. La rebaja en los precios acrecienta el consumo, haciendo más asequibles los productos—creando necesidades nuevas—y ampliando los mercados. Pero la rebaja del costo ha de preceder a la venta, y no se explica bien ese fenómeno si los jornales son caros. Mas la antinomia puede resolverse con la racional organización industrial, que los yanquis han conseguido perfeccionando la máquina y los métodos de trabajo, que acrecientan el rendimiento de aquélla. La máquina permite la producción por series; el Taylorismo especializa hasta lo infinito al trabajo, ahora movimientos y gestos inútiles, y da tal maestría al agente en la ejecución uniforme de las piezas que fabrica, que el cobrar por ellas aún supera su estímulo. El obrero pierde iniciativa, se mecaniza a su vez; pero gana más que en Europa, y se declara satisfecho. En los Estados Unidos no hay lucha de clases; allí se realiza la cooperación entre los elementos productores, y en su último Con.reso de Detroit, donde la industria automovilista de Ford trueno y triunfa, la Federación Americana del Trabajo ha manifestado su hosilidad por los métodos del antiguo mundo.

¿Y cómo no proponer los transatlánticos a nuestro arruinado continente? La depresión del mercado y del franco colocó a Alemania y a Francia en singulares condiciones para producir y vender barato; pero al mejorar el cambio surgió el paro. Francia comienza a ingresar en la crisis, y Alemania la está atravesando hace dos años, con más de millón y medio de hombres sin trabajo. La huelga negra y la correspondiente pérdida de mercados preocupan a Inglaterra. Y todos se vuelven hacia los Estados Unidos en busca de ejemplo. Alemania se dispone a «racionalizar» su industria a la manera yanqui, y no necesitará mucho esfuerzo para conseguirlo. Mayor será el de Inglaterra; pero su gran aptitud y voluntad para acomodarse a las nuevas condiciones de vida la están induciendo ya a cambiar de procedimientos, modernizando su anticuada maquinaria y renunciando a su individualismo. La que en plena huelga repudió el cartel metalúrgico de Francia, Alemania y Bélgica busca ahora la manera de adherirse y aún de crear otros grupos internacionales. Allende el Pirineo también se piensa que para reanudar la lucha económica será preciso rebajar los precios de costo. ¿Y cómo si el obrero francés, liberto de lucha de clases, se opone a la merma de los jornales? El ejemplo yanqui reaparece otra vez.

Todos se vuelven hacia América, y nadie se pregunta lo que sobrevendrá cuando todos la hayan imitado en su producción intensiva. ¿No llegará un momento—y aun bastante próximo—en que los productos superen a los consumidores? ¿Dónde colocar el excedente? ¿Qué luchas no se avencinarán para desplazar a los competidores? La necesidad de asegurarse primeras materias y mercados donde remitir el exceso de las manufacturas nacionales engendró el colonialismo y luego el imperialismo económico, que para extender sus operaciones fructuosas corrompe hombres, promueve revoluciones y luchas civiles, sojuzga pueblos con doradas coyundas y amplias redes de intereses, busca por todas partes zonas de influencia y bases comerciales. Pero la guerra europea hizo productores a pueblos que eran importadores y consumidores; las colonias se emanciparon o adquirieron derechos que las asimilan a las metrópolis, ponen trabas a las corrientes emigratorias que éstas les envían y aun exigen tarifas protectoras de las recién aparecidas industrias indígenas; el Extremo Oriente, con su pululamiento de seres laboriosos y sufridos, renace y se yergue contra los privilegios extranjeros, y utilizando las mismas armas e instrumentos de los intrusos, se organiza en medio de la lucha intestina, exporta más que importa y será preciso contar pronto con su competencia.

¿Y podrá Europa imitar a los Estados Unidos? Monden, el ingeniero alemán, que ha sido el último en visitarnos con fines de estudio, lo niega. Sin contar sus enormes riquezas potenciales, esa parte de América tiene

una extensión superficial casi tan grande como toda Europa y sólo 120 millones de habitantes contra 465 nuestro continente. Los rendimientos del suelo hacen al yanqui cinco veces más rico que el europeo. En Europa puede entrar y salir el que quiera, aunque por su densidad son más los que han de salir que entrar. En virtud del «Immigration Act» de 1924, las puertas de los Estados Unidos están entornadas para los blancos y casi cerradas para los hombres de otro color. Esa pobreza de mano de obra, que no ha contribuido a enriquecerla, y con un trabajo nada abundante y caro, ¿qué pueden hacer las empresas sino perfeccionar sus instrumentos materiales y utilizar hasta el máximo los humanos, especializándolos hasta la nimiedad para que repitan los mismos actos en la producción de idénticos objetos? El obrero yanqui está satisfecho de lo que gana; pero comienza a mostrar repulsión de su monótono trabajo, que sólo requiere paciencia y no ciencia ni amor al oficio.

Distinta es la condición del europeo. Su abundancia misma, que le ha reservado de la extrema especialización, le consiente todavía interesarse en el vario y bien circuido trabajo que emprende. ¿Habrá de perder esa virtud tradicional? Nada impide—en sentir de Monden—que Europa aplique el sistema del «standard», como lo hace de larga fecha, a ciertos objetos y aun fases de la fabricación; «pero nuestro trabajo—añade—ha de proponerse siempre la calidad adaptada a las múltiples necesidades mundiales». El anhelo aún no extinguido de perfeccionar la obra e imprimirla un sello característico «constituye la superioridad cualitativa del progreso». Progreso cuantitativo (América y en parte Alemania); progreso cualitativo (Europa); he ahí el tema que Guillermo Ferrer discutía en un libro anterior a la guerra, con ventajas personales para el último, y que el advenimiento o resurrección de otros pueblos después de la guerra tendrá prácticamente que elucidar depurando los gustos y moderando las necesidades, si no ha de llegar un día en que el exceso de productos mecánicos y a bajo precio anegue el mundo de prosaísmo y pacifilia y engendre conflictos peores que el pasado.

M. CIGES APARICIO

El Congreso contra el imperialismo

En todas las épocas, y como cumpliendo una ineludible ley biológica, los hombres más capaces y mejor dispuestos para vencer los obstáculos de la naturaleza han impuesto su voluntad a los más débiles prestando a estos precaria ayuda a cambio de la sumisión y el vasallaje. El pez grande se come al chico, dice el viejo refrán, y en efecto es así. Las naciones poderosas han hecho siempre otro tanto con los pueblos retardados o decadentes, pudiendo decirse que en líneas generales, la historia del mundo, con todos sus horrores de revoluciones y guerras, se reduce pura y simplemente a la descripción de conflictos originados por este anhelo enfermizo de dominación que se posesiona de los fuertes, frente al derecho a la libertad que asiste hasta a los menos vigorosos. La génesis de los grandes conflictos internacionales que presenciamos hoy se halla condensada ahí: el ensa de hegemonía política y comercial dió origen a la guerra de 1924, y las contiendas futuras no podrán tener móviles muy diferentes.

Un importante Congreso internacional «contra la opresión colonial y el imperialismo» se está llevando a efecto en estos mismos instantes en la capital de Bélgica. A ese Congreso, cuya trascendencia moral y oportunaidad no es posible poner en duda, han acudido representantes desde los cuatro puntos cardinales. Hay delegaciones de Europa, de Asia, de América y de África, siendo las más importantes las conformadas por chinos y coreanos. Además de los delegados de los pueblos coloniales, se hallan presentes numerosos enviados de diferentes corporaciones políticas de la Izquierda y de asociaciones gremiales de diversos países.

Las sesiones del Congreso están celebrándose en el palacio de Egmont. La primera efectuóse el miércoles 9, siendo presidida por el doctor Maréchal, asistido por Georges Gerard. Entre las personalidades presentes se hallan los franceses Henri Barbusse, el célebre autor de «El fuego», y Georges Plösch, notable periodista y crítico de París;

el diputado inglés Landsbury; el leader obrero japonés Yatayama; los alemanes Ledebour, Lessing y Munzenberg...

Mr. Maréchal procedió a la apertura de la sesión, explicando el objetivo del Congreso que se propone—dijo—construir y no destruir, buscando los medios de unión entre los pueblos que aspiran a recobrar su independencia, a fin de hallar una nueva fórmula de coordinación contra un orden de cosas caído. El presidente protestó contra la injusta acusación que se ha lanzado al Congreso de constituir una asamblea germano-bolchevique.

A continuación habló, en francés, un delegado egipcio. Hafiz Ramadan Bey, quien se retiró al Congreso de la joven nación egipcia, realizado en Bruselas en 1910, y donde ya se manifestó, como ahora, la voluntad de total independencia que anima a su raza. Después subió a la tribuna el indio Jawahar Lal Nirhu, quien, en inglés, aludió a la urgente necesidad de un movimiento universal contra el imperialismo, recordando la emoción que se experimentó en su país cuando las tropas indias fueron enviadas por los ingleses a la China a combatir a un pueblo que también lucha por su libertad. Hablaron seguidamente, en alemán, el delegado del Comité Nacional Cantonés, Hsinung Ewang Suen; en francés el coreano Kiu Fa Ling, y en inglés Mr. Moore, representante de los negros americanos.

Un abogado anamita explicó en idioma francés los móviles que inducen a la india china a exponer ante la opinión del mundo sus protestas que no van dirigidas contra la nación francesa, sino contra el gobierno colonial francés. Un delegado del África occidental expuso su opinión de que Francia estaba reduciendo a la esclavitud a Argel, Maruecos y Túnez, anulando la lengua árabe y destruyendo todas las escuelas cerámicas. El mejicano señor Mella denunció el imperialismo yanqui y su ingerencia en las crisis políticas de América Central y América del Sur. Por último, el delegado alemán, doctor Goldschmidt, y el delegado francés, Mr. Fournier, pusieron fin a los discursos haciendo fervientes votos por una solidaridad estrecha entre los pueblos oprimidos.

¿Qué eficacia tendrá este nuevo Congreso? Difícil sería pronosticar las consecuencias que se derivarán de las reuniones que se están verificando en Bruselas entre pueblos de tan distintas características, unidos por un común anhelo de independencia; pero de todos modos el móvil que les impulsa es digno y elevado y no puede menos de obtener el mejor de los ecos en todos los corazones generosos. El Congreso contra el imperialismo tiene ante todo el carácter sustancial de un hecho sintomático, constituyendo el primer paso dado en común por los pueblos oprimidos para reaccionar contra su condición. La época de la esclavitud individual ha desaparecido, aunque todavía quedan rastros ligeramente difuminados en nuestra civilización; es, pues, oportuno que vaya desapareciendo la preponderancia de unos pueblos sobre los otros, ya que esto equivale a la esclavitud colectiva, situación totalmente tolerable y a lo sumo en determinadas épocas de revuelta y de una manera temporal para los pueblos totalmente incapaces de imponer por sí mismos el orden interno. Algunos de los Dominios ingleses, que se van capacitando a medida que el tiempo transcurre, y en los cuales se está produciendo el fenómeno de asimilación que registróse con el español en América del Sur y con el inglés en la del Norte, se separan de Inglaterra a ojos vista sin que ésta pueda hacer nada por evitar el desmoronamiento efectivo de su imperio, constituyendo el signo evidente de esa disgregación el último Congreso Imperial de los Dominios, que se verificó no hace mucho en Londres y a raíz del cual los dominios han quedado en su mayor parte independizados de hecho, unidos a Inglaterra tan sólo por el cordón umbilical de la corona. La revolución china es un segundo y gigantesco paso hacia la abolición de estas esclavitudes colectivas, que deben lógicamente educar cuando la raza ovasallada no perece.

Obedeciendo a esas leyes de predominio que hemos aludido antes, tan naturales en los individuos y en las colectividades que se reconocen con poder, los Estados Unidos, que en su tiempo constituyeron también una colonia, exteriorizan en forma bien ostensible análogos sentimientos de absorción imperialista. Su obra de conquista la está llevando a cabo en los países sudamericanos por un procedimiento si se quiere original, adecuado a las circunstancias.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento febrero de la Deuda Amortizable 5 por 100 de las obligaciones del Tesoro y otros.

LOS LIBROS DE LOS PUEBLOS

«Las Nacionalidades»

Acaban de cumplirse cincuenta años desde que publicó don Francisco Pi y Margall, «Las Nacionalidades».

En este bello libro está contenido todo un sistema político.

Estudia en la primera parte los diferentes criterios para la reorganización de las naciones: identidad de lengua, fronteras naturales, comunidad de Historia, afinidad de raza, sistema del equilibrio europeo.

En la segunda parte desarrolla la idea de la federación y detalla la organización y atribuciones del poder federal.

Expone Pi y Margall en su obra, con la noble sencillez y diáfana claridad que le son características y que avaloran sus altas ideas, las ventajas que para el buen gobierno ofrecen los países federales.

Al publicar, años después, la segunda edición de «Las Nacionalidades», le añadió un apéndice consagrado a defender el pacto.

«Es pacto—dice—, el espontáneo y solemne consentimiento de más o menos provincias o Estados en confederarse para todos los fines comunes bajo condiciones que estipulan y escriben en una Constitución. En España, según nuestro sistema, el pacto, por ejemplo, será el espontáneo, y solemne consentimiento de nuestras regiones o provincias en confederarse para todos los fines comunes bajo las condiciones estipuladas y escritas en una Constitución federal.»

Razona con vigor convincente la necesidad del pacto y acaba con esta afirmación:

«Fuera del pacto se puede ser descentralizador, no federal; y de aquí que cada día me afirmo más y más en el pacto.»

Las doctrinas de Pi y Margall, expuestas en este gran libro tienen la virtualidad de lo impercedero.

El fin po. lejós de darle patina, las abrió llenia.

Sírvan estas líneas en su cincuentenario para recordar la obra del apóstol republicano.

Un cuadro de 65.000 libras esterlinas por unos cuantos peniques

Londres 17.—Ha llegado a Londres el señor Bernard Finnegan, dueño de una tienda de ultramarinos de Dublín, con objeto de negociar la venta de un retrato de «Nelson» niño, obra del gran pintor inglés Romney.

Se trata de que la Tesorería británica compre dicho cuadro por cuenta de la nación si se llega a un acuerdo sobre el precio de 65.000 libras esterlinas que pide por él su dueño actual.

Hace unos cinco años, registrando los escombros del castillo de Kilmelinhm, en los arrabales de Dublín, se hallaron varios objetos sin valor aparente, los cuales adquirió por unos cuantos peniques el señor Finnegan.

Entre ellos estaba la tela en cuestión, que varios peritos han asegurado es auténtica.

LA MISERIA EN VIENA

El estudiante que solicitaba limosna

Viena 15.—Los periódicos se ocupan del caso del joven Zacarias K., que acaba de comparecer ante un juez de Viena acusado de pedir limosna por las calles.

Zacarias K. es estudiante de Medicina. Hijo de padres que eran ricos antes de la guerra, y que hoy viven miserablemente en un pueblo de la Baja Austria, se muere de hambre porque no recibe pensión alguna y no encuentra dónde ganarse la vida.

Como el juez le dijera que un hombre de su educación no debía pedir limosna, respondió:

«Pero por mucha educación que se tenga cuando uno se muere de hambre ha de buscar el medio de comer.»

Los periódicos vieneses dicen que son muchos los casos análogos entre las clases estudiantiles, y se preguntan qué porvenir se reserva a la ciencia en un país donde la vida de los estudiantes es cada día más difícil y precaria.

Temen que el cabo de algunos años el nivel medio de la mentalidad austriaca haya descendido considerablemente.

Comisión Municipal Permanente DE MAHON

Sesión ordinaria del día 23 de febrero de 1927

Presidió el señor Alcalde don Antonio Víctor Taltavull, asistiendo los Tenientes de Alcalde señores del Amo, Conforto, Alvarez y Taltavull.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas.
Aprobar el acta de remate de suministro de víveres hasta el 30 de junio a los Establecimientos municipales de Beneficencia.

Conceder 14 días de licencia al Guardia Municipal don Bartolomé Mari.

Nombrar con sujeción a las disposiciones vigentes un dependiente de la Administración de Arbitrios municipales para cubrir la vacante producida por fallecimiento de don José Sintes Sintes.

Conceder las licencias siguientes:

A don Victoriano Seoane para colocar una bañisrada en la fachada números 12, 14, 16 de la calle de San Juan y una canal conductora de aguas de lluvia a la calle.

A don Miguel Fuguet Sintes para levantar dos cocheras en el mercado que posee en la calle de Campamento.

A don Pedro Triay Pons para reparar la fachada y cambiar una puerta de la casa número 141, de la calle de Pi y Margall.

A don Miguel Riera Salas para abrir una puerta en el frontis número 16, de la calle de San Sebastián.

Rescindir el contrato de arriendo de la parcela de terreno que el Municipio posee en la extremidad de la calle de Santa Eulalia; exigir el pago de los importes de los arriendos devengados; y estudiar la aplicación que de darse.

Quedar enterado de haber sido autorizada por el señor Delegado de Hacienda con fecha 19 del actual, la ejecución del presupuesto ordinario para este año.

Reorganizar la Comisión Inspector de las obras que se están efectuando para la apertura de nuevas vías y preparación del terreno para edificar el grupo escolar «Pímo de Rivera», nombrando Presidente al Teniente de Alcalde señor Taltavull y Vocales a los Concejales don Juan Ponsell y don Bartolomé Carreras.

EN TRAMITACION

El señor Arquitecto estudiará la instancia producida por don Cipriano García y otros propietarios de terrenos situados en la Avenida de J. A. Clavé, comprendidos entre el portillo de entrada de la noia Costabella y los edificios construidos por el «Hogar del Porvenir», solicitando que el Ayuntamiento construya la acera con el murete correspondiente, obligándose ellos a la colocación de las baldosas y a facilitar éstas y el terreno que se necesite.

Someter al Pleno el acuerdo de la Junta del Montepío de Empleados, de 4 de octubre último, de satisfacer del fondo común del Montepío el importe de los descuentos de los haberes de jubilación y pensiones de vejez y herfanos.

Y se levantó la sesión.

Ayuntamiento Pleno de Mahón

Sesión extraordinaria del día 23 de febrero de 1927

Presidió el señor Alcalde don Antonio Víctor Taltavull, asistiendo los Concejales señores del Amo, Conforto, Alvarez, Taltavull, Ponsell, González, Orfila, Botella, Escalas Carreras, Pons Montanari, Cardona, Hernán, dez, Mónica y Sintes.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión extraordinaria anterior.

Ofrecer a la Excelentísima Diputación de Baleares los terrenos que sean necesarios para construir la Avenida de Alfonso XIII, que ha de poner en comunicación directa el puerto con la ciudad y el resto de la Isla.

Formar parte de la Unión de Municipios españoles.

Aceptar la segunda solución del proyecto para permutar con Guerra un edificio que posee en la calle de Santa Cecilia, con el trozo de calle comprendido entre las de Bellvista y Santa Cecilia, ofreciéndose el Ayuntamiento a sufragar los gastos de demolición de la casa número 70, de la calle de Santa Cecilia, así como la reconstrucción de muros de cerca y las obras de ornato de la fachada Norte del edificio que ha de subsistir, empleando los materiales del derribo que sean aprovechables para los muros de cerca y para el relleno de lo que ha de ser vía pública; debiendo Guerra facilitar medios de comunicación con el exterior a la cochera hoy existente enclavada entre sus edificios.

Y se levantó la sesión.

La crisis del trabajo Crónica local y general

Proyectos y obras importantes

En nuestra visita diaria al Ayuntamiento nos dió ayer el Alcalde señor Victory la gran noticia de que acaba de recibir conocimiento oficial de que por la Dirección General de Obras Públicas se ha ordenado al Ingeniero Jefe de la Provincia la formación del proyecto de ensanche del muelle comercial de este puerto, que comprende la expropiación y derribo de la manzana central de almacenes, el traslado del depósito de boyas, la construcción de un tinglado para mercancías y el establecimiento de una grúa para la carga y descarga.

Añade el Director General que el derribo y reconstrucción de la Aduana y del cuartelillo de Carabineros, que forman parte del proyecto, corresponden a Hacienda. El señor Alcalde hace ya tiempo que realiza activas gestiones al efecto, estando esperando de que por dicho ministerio se accederá también a la obra propuesta.

Nos dijo además el señor Victory que ha recibido una extensa carta del señor Ministro de Marina, relacionada con la crisis del trabajo, en la que explica las razones por las que no ha sido posible incluir en la primera anualidad del presupuesto extraordinario más consignación para esta Base Naval que seienta y cinco mil pesetas para iniciar la construcción del dique, cantidad que no se ha de invertir aquí; que estudia con el mayor interés, para complacer en sus justos deseos, la manera de conseguir para esta Base alguna obra, por tratarse además de una población para la cual la Marina guarda toda clase de consideraciones de cariño; y que, aunque no sea cosa de gran importancia, acababa de firmar una Real Orden dirigida a Guerra, interesando algunos datos para la construcción de la vivienda del Vigía de Se máforos de la Mola y que en cuanto reciba contestación ordenará la ejecución de estas obras, que ya tienen su crédito reservado en el presupuesto ordinario.

En cuanto a Guerra, emprenderá el mes próximo una obra de reparación y otra en abril, en edificios de la Fortaleza de Isabel II, ambas de no mucha consideración; y en cuanto se estudien y formalicen los respectivos proyectos, se iniciarán las de gran importancia de las nuevas baterías, para las que hay consignación del presupuesto extraordinario.

Don Miguel Echegaray, que también la votó, falleció, como saben nuestros lectores, hace unos meses. Gamero, como Echegaray, eran radicales, de suerte que el único republicano superviviente de aquellas Cortes es Isabal.

Pésame

Cerrada ya la Crónica local y General de la edición de ayer nos enteramos con profundo sentimiento de la muerte de la distinguida señora doña Concepción Crespo viuda de Albertí.

Muy conocida y extensamente relacionada la infanta fué por sus bondades y sus virtudes muy estimada por cuantos la conocieron. En nuestra sociedad ha producido hondo sentimiento la noticia de la muerte de la señora viuda del que fué digno y prestigioso general Albertí.

De este sentimiento ha constituido una expresiva demostración el numeroso cortejo que esta mañana concurrió a la conducción del cadáver.

Nuestro sincero pésame a la distinguida familia de la finada, especialmente a sus hijos don Santiago, capitán de Infantería, y don Ramón, teniente de regulares de Melilla, estimados amigos particulares uno y otro.



Enfermos del vientre

será vuestro tesoro el Caldo de Cereales en pastillas NATURA. Venta Comestibles y Farmacias

El carnaval en la calle

Según costumbre tradicional, ayer, jueves gordo, se animaron extraordinariamente las calles más céntricas de esta ciudad con la circulación por ellas de pasantes y de más caras. Entre estas las había para todos los gustos, si bien entre los niños predominaban los disfraces bonitos y elegantes.

Entre bromas, risas, bulla, tiroteo de confeti y lanzamiento de serpentinas, el tránsito numeroso y a animación se prolongaron hasta bastante tiempo después de anochecido.

Del 11 de febrero de 1873

Pasando revista a los nombres de diputados que votaron la República el día 11 de febrero de 1873 resulta que sólo quedan dos supervivientes: don Marcelino Isabal y don Emilio Gutiérrez Gamero.

Don Miguel Echegaray, que también la votó, falleció, como saben nuestros lectores, hace unos meses.

Gamero, como Echegaray, eran radicales, de suerte que el único republicano superviviente de aquellas Cortes es Isabal.

Números premiados

En el sorteo celebrado el 21 de los corrientes ha correspondido premio de 500 pesetas a cada uno de los números 541, 5605, 7395, 7396 y 6001 que fueron expandidos por la Administración número 2 de esta localidad, que tiene a su cargo don Miguel Alejandro (Estanco Arravaleta).

En el mismo sorteo obtuvieron igual premio los billetes números 227, 5558, 7584 y 7957 despachados en la Administración de Loterías número 1 de la calle Nueva a cargo de don Francisco Pons.

FABRICA DE GAS
COK
Clase superior

Unión Civil

Ante el señor Juez Municipal de esta ciudad se unieron ayer en matrimonio civil nuestro estimado amigo don Víctor Rotger Pons y la bella y simpática señorita María Taltavull Caules.

Fueron testigos del acto el ex-Alcalde don Pedro Pons Siges, jefe carnal del contrayente, y el Director de este diario don Juan Mament Victory.

Al alabar como merece su muestra de civismo y ciudadanía, deseamos al nuevo matrimonio toda suerte de felicidades, dándoles nuestra más cordial enhorabuena que hacemos extensiva a sus respectivas familias.

De viaje

En el vapor correo salieron ayer tarde para Barcelona 224 pasajeros; entre ellos nuestro amigo el comerciante don Damián Crespi Arbona.

Con licencia cuatrimestral marcharon 208 soldados de Infantería.

En el muelle había la banda militar que tocó algunas piezas.

Fueron despedidos por Jefes y oficiales de dicho cuerpo y compañeros de los que marcharon.

Esta mañana han llegado en el vapor «Balear», procedentes de Palma, el comerciante de Alayor nuestro particular amigo don Juan Sintes Vidal y señora, el industrial nuestro amigo don Guillermo Ceda Pons y don Pedro Aliaga.

También ha venido en dicho buque el capitán de carabineros con destino en esta, don Miguel Riutort Camps.

En total había trece pasajeros.

Hoy en el Consey

Números de circo de vaqueros masero, pelucos magníficos, emocionantes luchas, todo cuanto emoción y subyuga, se halla reunido en la gran película Fox EL VAQUERO Y LA CONDESA, cinta que viene precedida de gran fama por la gran labor que en ella realiza el formidable atleta CHARLES JONES, cuyo estreno tendrá lugar esta noche a las 9 y media en el CINE CONSEY.

FUMADORES: Os interesa guardar las cajas de cerillas de quince céntimos vacías, pues en canje de ellas os darán billetes gratis con buenos premios. Pedid prospecto detallado en cualquier estanco.

Cine y bailes

El Trianon ha entrado estos días en plena actividad con sus sesiones de cine y sus brillantísimos bailes.

Para hoy por la tarde anuncia un Vermut de Gran Moda en el que se proyectará una cinta notabilísima titulada «La mujer del Centauro», en la que actúan los grandes artistas John Gilbert y Eleanor Boardman.

El héroe de esta gran película es Jeffrey Dwyer, apodado «El Centauro» a causa de su naturaleza mixta de hombre y de bruto, según el momento psicológico que vivía. Era un hombre en el cual estaban en constante lucha el idealismo y la sensualidad.

Después de todas las luchas pasionales a que su espíritu se halla sometido en esta grandiosa producción logra que muera para siempre en él el Centauro quedando triunfante su alma de poeta y de caballero, a lo que contribuye en gran manera el amor sincero y comprensivo de su amante esposa que logra hacerle triunfar.

Otras escogidas cintas completarán tan interesante programa.

Mañana tendrá lugar en dicho salón un gran baile de máscaras, dedicado al «Casino de Obreros de Unión Republicana», siendo pública la entrada, así como el despacho de localidades.

Antes de comenzar el baile se proyectarán chistosas películas.

La entrada será gratis para las señoras. El domingo, lunes y martes de Carnaval, ya es sabido lo favorecido que se ve aquel popular salón, registrándose llenos absolutos en las sesiones de cine y celebrándose bailes animadísimos, espléndidos, acudiendo la concurrencia hasta rebosar.

A la memoria de Azcárate

El Instituto de Reformas Sociales ha acordado celebrar una velada a la memoria de don Gumersindo de Azcárate con motivo del décimo aniversario de su muerte.

Cuanto se haga para enaltecer la memoria de Azcárate merece el más entusiasta aplauso, tanto por haber sido una de las más altas autoridades en política y en sociología como por sus excelsas cualidades personales.

Nota comercial

Exportación.—Ayer tarde fueron embarcadas en el vapor correo que salió para Barcelona 14 toneladas de carga varia; entre ella había 100 cajas con queso, una con langostas, 50 canastos con huevos, 60 reses de las nares, 12 cabrios, 20 jaulas con 299 gallinas, 172 pollos, 142 palomos y 95 conejos.

También había algunas cajas y paquetes con calzado.

FABRICA DE GAS
COK
Clase superior

Ateneo Pi y Margall

Con el nombre de Ateneo Pi y Margall acaba de constituirse en Madrid una Sociedad.

El principal objeto de la nueva Sociedad será la difusión de la labor filosófica, política, histórica y literaria de don Francisco Pi y Margall y mantener vivo en la juventud española el amor por los principios de libertad, igualdad y fraternidad que forman la obra del eximio español.

Información militar

Servicio de la plaza para hoy: Parada: Regimiento de Infantería Mahón número 65.

Jefe de día: Señor Coronel de Infantería don Jaime Vidal.

Imaginería: Señor Teniente Coronel de Infantería don Arturo Guerrero.

Hospital y Provisiones: Unico Capitán de Ingenieros.

Vigilancia. Un Oficial de Infantería y otro de Artillería.

Servicio en Villa Carlos:

Vigilancia: 5.º Oficial de Artillería.

Imaginería: 4.º Oficial de Artillería.

CONDECORACION.—Se autoriza la adición del pasador Larche al comandante don José Llanas Quintilla.

Depósito de víveres del Regimiento de Infantería de Mahón número 63

Necesitando adquirir este Depósito, para el suministro de la fuerza de este Regimiento durante el mes de marzo próximo, los artículos que se relacionan a continuación, se hace presente por este anuncio que los proveedores que deseen facilitar todos o algunos de los citados artículos, pueden presentar proposiciones en pliego cerrado en esta dependencia hasta el día 23 a las once, en cuya hora se hará la adjudicación.

El importe de este anuncio, será abonado por aquél o aquellos a quienes se adjudique la contrata.

ARTICULOS

Pescado, huevos, embutidos, tocino fresco, verduras y frutas.

Mahón 25 de febrero de 1927.—El Capitán encargado.

SECRETOS MARAVILLOSOS...??

Revelamos a Vd. los medios para lograr éxito en la vida, y conseguir cuanto puede desear, garantizamos a los lectores de este periódico que el GRAN GOLDINNI es el único célebre descubridor de secretos seguros para hacer triunfar a la Humanidad

Pida hoy mismo gratis dicho libro a
SR. CATALA
Apartado 577. - BARCELONA

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—En la obra estrechada anoche y titulada «El último mono o El chico de la tienda», Carlos Arniches, el eximio comediógrafo, nos describe teatral y literariamente, con sugestiva galanura, la odisea del señor Nemesio, el dueño de un gran colmado en el que sirve como meritorio Bibiano, un muchacho a quien todos conceptúan torpe y poco menos que inepto, lo que vulgarmente se dice un bruto, el último mono.

La tradición por parte de la mujer y del futuro yerno en quienes el señor Nemesio tiene ciega confianza y la ruina más espantosa se ciernen como nubes terriblemente amenazadoras sobre el dueño de aquel comercio de ultramarinos.

Como insospechado bienhechor y ángel tutelar Bibiano, el chico por todos bafado, escarnecido y hasta maltratado, el último mono, acecha, vigila, hace frente a la tradición que se urde contra el señor Nemesio, descubre, la desbarata; ingenioso, hábil, magnánimo y abnegado encuentra también la salvación económica que libera al colmado del embargo y de la quiebra, es decir, del derribamiento comercial, de la miseria, e hambre.

Estos son los temas esenciales del argumento que no intentamos explicar detalladamente, no sólo por la consabida escasez de espacio y tiempo, sino también porque ante una obra del eminente Carlos Arniches, nuestra pluma se detiene tímida y vacilante con la seguridad de que nuestro esfuerzo y nuestra voluntad, llevados el grado máximo, no hallarían de conseguir relatar el argumento cual lo merece una producción de tan prestigioso autor, gloria de la literatura teatral española. Quédate esta labor para los buenos escritores.

Acepte, pues, el lector el índice que de «El último mono» hemos dado y tenga por seguro que el enlace entre los temas enunciados es un tejido de escenas hermosísimas, situaciones conmovedoras unas veces, cómicas las otras, cuando no muy dramáticas y siempre interesantísimas que se compendian en un desenlace impresionante y sentimental.

Galanas siempre las frases y los reclamos que esmaltan la obra, fulgulan entre ellas, cual brillantes de la joya teatral literaria, chis tras, dichos ocurrentes y pensamientos profundos.

Cual marco propio para un cuadro tan valioso, el escenario del coliseo no lucía una decoración más o menos vistosa, sino que puede decirse estaba convertido en un alma cén de ultramarinos, en un soberbio colmado.

Hemos hecho constar repetidamente la gran valía artística de la primera actriz María Fortuñ y del primer actor Ramón Quadreny. Todas las alabanzas las confirmamos hoy con motivo de su actuación genial de anoche, la primera en el papel de Bibiano y el segundo en el de señor Nemesio.

Antonia Morató y Angelina Casas estuvieron muy bien en sus respectivos papeles de Maravillas y Asunción. María Montilla bordó con primo cómico el de La Cirila.

Muy bien caracterizó Gerardo Fervás al taimado Leoncio. José Soler estuvo en escena como un gran actor, como está siempre y al encarnar a Liborio demostró una vez más que estudia a conciencia el papel, que penetra en su psicología y que como resultado hace una labor brillante al interpretarlo.

Muy acertados también interpretaron distintos papeles Mailde Esplugas, Laura Moraya, Mailde Gandía, Luis Camarero, Eduardo Torres, Emilio Perelló y Juan Galcerán.

La obra gustó mucho y sus intérpretes fueron muy aplaudidos.

La concurrencia numerosa.

SUBASTA

El domingo día 6 de marzo próximo, a las 11 tendrá lugar en el despacho del Procurador don Gabriel Orfila Cardona, Doctor Orfila, 14, la subasta de la casa número 1 de la calle de San Roque de esta Ciudad.

Los títulos de propiedad y condiciones obran en poder de dicho Procurador.

Para vender

Lo están las siguientes fincas:
Casa calle Mayor núm. 10, de Villa-Carlos.
» » » » » 11,
» » S. Jorge, 7,
Huerto en la calle de S. Jorge
Casa en Mahón calle Pi y Margall, 187-189.
Para informes
DON FRANCISCO PONSETI Y VINENT.
Procurador Deyá, 25

TEATRO PRINCIPAL

SABADO DIA 26 DE FEBRERO DE 1927.—Noche a las 9 y media

GRAN BAILE DE MASCARAS

Con sorprendentes regalos para las bailadoras, entre ellos un espléndido collar de perlas.

Gran Compañía Cómico-dramática de la primera actriz MARIA FORTUÑY

DOMINGO 27 FEBRERO 1927.—Tarde a las 5 y cuarto

EL ULTIMO MONO

Noche a las nueve

Ultima representación de la chistosa comedia de Arniches LA LOCURA DE DON JUAN

Nota: Terminada la función GRAN BAILE DE MASCARAS

SALON VICTORIA

SABADO a las 5 y tres cuartos. Sesión de Moda con Quinteto Victoria

Noche a las 9 y cuarto. Sesión con piano

Estreno de la colosal película dividida en seis partes, titulada

LA MUÑECA DE LUJO

Edición «WARNER BROS.» 1926

Interpretada por la famosa artista ELENA CHADWICK

Completará el programa la Revista Gaumont y una estupenda comedia.

DOMINGO, tarde y noche, EL MISMO GRANDIOSO PROGRAMA

LUNES TARDE Y NOCHE
EL EXPRESS EN PELIGRO Edición «COLUMBIA» 1926

LUJO, EMOCION, INTRIGA, INTERES MAXIMO. SENSACIONAL CATASTROFE FERROVIARIA
DOS GRANDIOSAS PRODUCCIONES, DIGNAS DE SER ADMIRADAS!

CASINO DEL CONSEY

VIERNES DIA 22 FEBRERO. A las 9 y media. (El SABADO no hay sesión debido al baile)

ESTRENO de la grandiosa Superproducción FOX 1926 de éxito seguro, titulada

EL VAQUERO Y LA CONDESA

Una de las más simpáticas creaciones del verdadero As CHARLES JONES, secundado por la bella española HELENA D'ALGY y su caballo maravilloso AGUILA BLANCA.

Un derroche de emociones, gracia, destreza y dinamismo

NOTICARIO FOX 97. La grandiosa comedia Fox en 2 partes: MARIPOSEANDO.

DOMINGO sesiones a las 6 y 9 y cuarto. Después de la última sesión

GRAN BAILE GRATIS PARA LOS CONCURRENTE A LA MISMA

Pronto: LA BEJARANA.

CINE ESPAÑA

GRAN COMPAÑIA COMICO-DRAMATICA DIRIGIDA POR EL PRIMER ACTOR HORACIO SOCIAS

DOMINGO DIA 27 FEBRERO DE 1927.—Tarde a las 5 y media.—8.ª DI: ABONO

La comedia en tres actos de Joaquín Abaíl y F. Reparaz

LOS HIJOS ARTIFICIALES

Noche a las 9 y media. La preciosísima comedia en tres actos de Luis Manzano

LUNES: 9.ª abono. Tarde. MARY LA INSOPORTABLE. Noche: LA FUERZA DEL MAL
MARTES: 10.ª de abono. Tarde. MARY LA INSOPORTABLE. Noche. FEDORA
GRANDES BAILES

FABRICA DE GAS
COK
Servicio a domicilio

TRIANON

Nueva selección de grandes producciones
Lo más espléndido y lo más nuevo que aparece en la pantalla

HOY VIERNES DIA 25 DE FEBRERO DE 1927. — A las 6 de la tarde
Con el Sexteto Worsley y Jaz-Band

Vermut de Gran Moda
La super producción Metro, de lujo soberbio, titulada

La mujer de Centauro

Interpretada por los ases de la pantalla JOHN GILBERT y ELEONOR BOARDMAN
Completarán el programa una Moderna Instructiva Fox y la graciosísima cinta en dos partes EL ESQUICHO DE MONERRIAS, por el conocidísimo SNUB POLLARD.

SABADO DIA 26.

A las nueve y media de la noche

Gran baile de máscaras

Dedicado por la Empresa de este salón al

Casino de Obreros de Unión Republicana

Antes de comenzar el baile se proyectarán dos chistosísimas cintas cómicas de dos partes cada una, escogidas entre las mejores.
Entrada para caballero: 30 CENTIMOS. SEÑORAS ENTRADA GRATIS

Venta de palcos y plateas al público en general en la taquilla

Expléndidos programas de cine para el domingo, lunes y martes
Cada día programa nuevo
ESTUPENDOS BAILES DE MÁSCARAS

Ayuntamiento de Mahón

Aprobado por el Ayuntamiento pleno, en sesión de ayer, un Presupuesto extraordinario para el ejercicio corriente, queda de manifiesto al público en la Secretaría de esta Corporación por término de quince días, durante el cual y quince días más podrán los vecinos presentar las reclamaciones que es ilmen convenientes, ante el señor Delegado de Hacienda de la Provincia, con arreglo a los artículos 301 del Estatuto, 6.º del Reglamento de Hacienda municipal y al Real Decreto de 5 Enero de 1926.

Mahón veinte y cuatro Febrero de mil novecientos veinte y siete.
El Alcalde Presidente, Antonio Victory.

Novelas Cinematográficas

CON REGALO DE UNA POSTAL CON EL REFRATO DE UN ARTISTA

Se ha recibido un surtido muy completo con centenares de títulos en la Tipografía Mahonesa. Calle Nueva.

Granja Avícola S. Román

de A. FRADERA

VILLA-CARLOS

Dedicada a la selección de grandes ponedoras

Razas que selecciona al nidal trampa:

PRAT LEONADO, MENORQUINA NEGRA, LEGHORN BLANCA. — (La reina de las ponedoras)

Venta de:

Huevos para incubar. Pollitos. Pollitas de tres meses Gallitos para reproductores con pedigríe.

A fin de dar facilidades a los aficionados a la avicultura, esta Granja suministra, a precios módicos, raciones preparadas

Especial para pollitos.

Id. id. recría.

Id. id. ponedoras.

Garantizando ser las mismas que se dan a las aves de dicha Granja.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Noticias marítimas

Vapores correos

A la hora de itinerario salió ayer tarde para Barcelona el vapor «Deltin», con mucho peso, la balla y carga.

Mañana llegará el vapor «Mahón», procedente de la ciudad de los condos.

Esta mañana a las ocho y media ha fondeado el vapor «Balear», procedente de Palma, con el pasaje la correspondencia y cargo, Capitán don Guillermo Company.

El viaje Ibiza y Valencia lo efectuó el «Bellver», y ayer cambiaron de línea ambos buques.

El «Balear» saldrá esta noche para Palma. Conforme dijimos el mencionado buque sufrió un recorrido general en las cámaras, máquina y cubierta.

Hoy saldrá de Palma para Ibiza y Allican el vapor «Bellver».

Veleros

Para Mallorca ha salido esta mañana a las siete y media el pailebot «Liobregat» con lastrer. Patrón señor Pons.

Ha fondeado sin novedad en Barcelona el velero «Pons Martí».

Con dos días de navegación llegó ayer por la mañana al puerto de Fornells el pailebot «Apoñonia», de la inscripción de Ciudadela, con 150 toneladas de trigo. Patrón don Francisco Merquès.

Consignatarios en este, señores hijos de A. Pons Martí.

Este velero lleva ya importadas en menorca 1.065 toneladas de trigo desde el 24 de junio último hasta la fecha.

Además los vapores correos y otros veleros han traído para este puerto muchísimas toneladas, de dicho cereal.

Prácticas

Anteayer salió para la mar el torpedero número 6 y hoy ha salido el submarino «A-2», al objeto de hacer prácticas.

El crucero «Tromp»

El señor Cónsul de Holanda, nuestro amigo don Francisco Hernández Sanz, nos comunica que el sábado día 5 de marzo, llegará a esta el crucero acorazado holandés «Tromp», que ha visitado otras veces nuestro puerto.

Vapores con carbón

Nos han manifestado los comerciantes en carbones nuestros amigos los señores Crespi y Daussá, que han adquirido dos cargamentos de carbón mineral que serán transportados en breve a nuestro puerto por dos vapores extranjeros.

El primero se creó llegará en la segunda quincena del próximo mes de marzo y el segundo a últimos de mes.

Estos cargamentos de carbón estarán distribuidos entre las fábricas de Gas, la Eléctrica Mahonesa y los depósitos que tienen aquí los señores Crespi y Daussá.

Nos place la precedente noticia porque la descarga empleará buen número de obreros y así aliviará en algo la crisis de trabajo.

Nota personal

En el vapor «Balear» hemos tenido el gusto de saludar a nuestro amigo el segundo oficial don Bartolomé Bauzá que iba en el «Deltin» hace poco. El de igual empleo don Luis de Dios que iba en el «Balear» ha pasado al «Vicente La Roda».

CARLOS

ENSAYO DE NOVELITA

II

Lo más terrible inapetencia y la consiguiente falta de alimentación abalieron el cuerpo y el espíritu de Carlos. Sin nutrición el cerebro y los músculos, el joven ingeniero hubo de cesar forzosamente en el ejercicio de la carrera tan brillantemente comenzada. La desgracia era tremenda.

La transición consumía, aplastaba a Carlos. Ni las consultas con especialistas, ni la aplicación a los más famosos aperitivos consiguieron que Carlos recuperara el apetito, y con éste la reconstitución del ya muy quebrantado organismo que le permitiera volver al trabajo de campo y de gabinete.

Un buen amigo trajo a la familia afligida la salvación de Carlos, una bebida tan estimulante, tan digestiva y saludable, tan excitadora que Carlos comió, comió y al conjuro de aquel aperitivo se nutrió y pudo volver al trabajo.

Aquella botella esbelta que lucía una elegante etiqueta venía de lejána tierra y contenía un preparado a base de Quina, Calisay y otras plantas combinadas, que le hacen el aperitivo ideal por excelencia.

Tomando una copita media hora antes de las comidas, promueve el apetito y combate la debilidad orgánica, lo que no sucede con otros aperitivos de gran consumo que resultan de efectos contrarios.

Si se toma con sifón, es muy agradable y delicioso.

Se trata del APERITAL BELTRAN (Palo) que se fabrica en Mahón.

Otro valioso elemento contribuyó a la salvación de Carlos y a la alegría y gratitud de la familia debidas a la Fábrica de Licores, sucesora de Manuel Beltrán.

(Continuará.)

Actividad Científica del Observatorio del Ebro

El Rdo. P. Luis Rodés, S. J., Director del OBSERVATORIO DEL EBRO, ha sido invitado por prestigiosas personalidades para dar conferencias astronómicas en la ciudad de Buenos Aires. Hacía ya tiempo que algunos elementos culturales de aquella Capital deseaban escuchar la docta palabra del P. Rodés; pero éste se había visto siempre obligado a declinar el honor por hallarse a la sazón sumamente ocupado en la elaboración de una importante obra de Astronomía. Ahora, pues, que acaba de publicarse este libro con el título de EL FIRMAMENTO, le ha sido posible aceptar la invitación; y así, de no sobrenvenir ningún contratiempo, espera el P. Rodés poder salir de España a principios de julio de este mismo año.

Actualmente el ilustre Director del OBSERVATORIO DEL EBRO se encuentra en Madrid con el fin de entregar personalmente a S. M. el Rey, al Príncipe de Asturias y al jefe del Gobierno los primeros ejemplares de su magna obra EL FIRMAMENTO.

Uno de los estudios de conjunto que anualmente realiza el OBSERVATORIO DEL EBRO es la ESTADÍSTICA de los terremotos sentidos en España y en general de todos los registrados en las estaciones sísmológicas de la nación. El resultado de este estudio para 1926 ha dado 88 terremotos registrados, cuyo epicentro se halla en España. Es de saber que en 1925 los terremotos fueron sólo 64, y en 1924 se elevaron a 76. De donde resulta que en 1926 la actividad sísmica de la Península ha sido mayor que en los dos años anteriores.

Tortosa, 20 de febrero de 1927.

Barcelona 24 a las 25 50.

España al día

Noticias y sucesos

Por Rusiñol

Barcelona.—Mañana celebrará su cumpleaños el célebre literato catalán y pintor don Santiago Rusiñol.

Crecido número de mujeres le enviaron flores y tarjetas en concepto de homenaje.

Dos absoluciones

Barcelona.—El tribunal de la Audiencia ha absuelto al procesado Ballesteros a quien se instruyó causa como acusado de espionaje y credulidad de los incautos mediante combinaciones en el juego.

También ha sido absuelta la Junta Directiva del Sindicato de Médicos.

Ladronas de niños

Barcelona.—En Moncada dos mujeres trataban de robar una niña de dos años y medio.

Fueron descubiertas y detenidas.

Un presunto académico

Los conocidos escritores Armando Palacios Valdés, Ricardo León y «Azorín» han propuesto a don Gabriel Miró para académico.

Tal proceder ha merecido elogios.

La «Atlántida»

Reparadas las averías, la escuadrilla «Atlántida» ha marchado a Casablanca.

Va para saludar a los aviadores uruguayos.

Del ejército

Se han dictado reglas para la instrucción de los reclutas del actual reemplazo.

El Consejo Supremo de Guerra ha visto la causa seguida al capitán del Tercio don Remigio Paré por no justificar la inversión de un crédito de dos mil ciento cincuenta pesetas. El Fiscal solicita que se le condene al pago de una multa y a la separación del ejército.

El defensor pide la absolución.

Después de repatriadas las tropas que se ha ordenado, quedarán en África veinte y siete mil soldados.

Fiestas en Zaragoza

En la capital de Aragón ha producido intenso júbilo la noticia de que allí radicará la Academia General Militar.

Para celebrar la instalación se preparan grandes fiestas.

El Carnaval

Barcelona.—Hoy jueves gordo han empezado las fiestas de carnaval.

Se han celebrado bailes infantiles en los teatros de Novedades y Goya. Ha concurrido enorme gentío.

Del mundo oficial

Despacho

El marqués de Estella ha despachado con el Rey.

A la salida ha manifestado que ha dimitido el Gobernador Civil de San Sebastián y que para sustituirle ha sido nombrado don Francisco Manzano.

La semana próxima será impuesta la insignia de la cruz laureada al aviador Ansaldó.

La cuestión de Tánger

El marqués de Estella ha manifestado que los delegados franceses entregarán hoy la

respuesta al memorandandum español relativo a Tánger.

Las negociaciones serán largas.

Futbolismo

La Federación Catalana ha declarado válido el encuentro de campeonato de los equipos Español y Graça.

Autoriza al guardameta Pedret para jugar en Valencia.

DEL EXTRANJERO

De oriente a occidente

El conflicto chino

Fracasa la huelga de Shanghai porque le falta apoyo.

En el harrio chino impera el terror. Los sospechosos son decapitados.

Han llegado a Shanghai otros dos transportes británicos con tropas.

También han llegado cuatro contra-ataques yanquis.

Hora de verano

París.—La llamada hora de verano se establecerá el día 9 de abril.

Se mantendrá hasta el 1 de octubre.

La política inglesa

Londres.—Se ha enviado una nota al Gobierno de los soviets rusos al que se amenaza con la denuncia del acuerdo comercial. Se le conmina también con la ruptura de las relaciones diplomáticas.

Inglaterra envía un buque de guerra a Nicaragua.

Circunvalación aérea

Lisboa.—El hidroavión «Argos» ha emprendido el vuelo.

Se propone dar la vuelta al mundo.

Anticomunismo

Han empezado en Chile una política de restricción contra el comunismo.

Se dictan al efecto medidas muy severas.

Telegrama Oficial

Facilitado en la Delegación del Gobierno

Madrid 24 a las 25'55.

Parte de guerra de hoy:
Zona Oriental.—Esta mañana tuvo lugar la inauguración oficial de la pasarela sobre el Muluya por el vado de Saf Saf con asistencia de representación del Comandante General, Cónsul, Asesor y Capitán Intendente de Queblana.

En el resto de la zona sin novedad.

Crédito Mercantil de Menorca

BOLSA DE BARCELONA DE 24 Febrero

| | |
|--------------------------------|--------|
| Amortizable 5 por 1.º A 1920. | 92'00 |
| Id. » B. » | 91'70 |
| Anterior » A. » | 68'50 |
| Id. » B. » | 68'40 |
| Amortizable 5 por p.º A. 1917 | 91'60 |
| Id. » B. » | 91'60 |
| Exterior » A. » | 83'30 |
| Id. » B. » | 83'10 |
| Obl. Norte Prioridad Barcelona | 73'75 |
| Alicantes 3.º hipot. 1.ª hca. | 68'15 |
| d. Tratatísticas p.4.1 | 86'75 |
| d. » 61 p.1 | 100'25 |
| d. » 1922. | 104'25 |
| d. Andaluces 2.ª serie fijo | 67'75 |
| Francos cheque París | 23'45 |
| Li as » Roma | 28'05 |
| Dollars » Nueva-York | 5'935 |
| Libras cheque Londres | 28'95 |

BOLSA DE MADRID 24 Febrero

| | |
|------------------------------|--------|
| Obligaciones Tesoro 5 p.º A. | 000'00 |
| Id. id. id. B. | 000'00 |
| Cédulas B. Hip. España 4 p.º | 83'65 |
| Id. id. id. 5 p.º | 99'00 |
| Id. id. id. 6 p.º | 1'590 |

Banco de Menorca

BOLSA DE BARCELONA

Bolsa de 24 Febrero de 1926

| | |
|---|--------|
| Francos cheque | 23'45 |
| Libras » | 28'95 |
| Dollars » | 5'965 |
| Liras » | 26'05 |
| Interior serie A 4 p. 100 | 68'50 |
| Id. serie B 4 p. 100 1920. | 83'35 |
| Oblig. Te. 4 años Enero 1923 | 102'30 |
| Amort. 5 por 100 serie A 1920 | 92'00 |
| Id. id. B. | 91'70 |
| Exterior serie A. | 83'20 |
| Oblig. Barcelona de Electricidad 6 por 100 1920 | 00'00 |
| Id. F. C. Catalanes 6 p.º | 84'50 |
| Id. Cp. Gral. Tranvías 5 p.º | 00'00 |
| Tratatísticas 6 p.º hipoteca | 0'000 |
| Id. F. C. Norte Prioridad 3 por 100 | 74'00 |
| Amortizable 5 por 100 Serie A. 1917. | 91'70 |
| Amortizable 5 por 100 Serie B. 1917. | 91'70 |
| Id. Sdad. Gral. Aguas Barcelona 6 por 100 | 000'00 |
| Id. Cáceres Variable | 00'00 |

Tipografía Mahonesa. Calle Nueva.—Mahón



NOSOTROS TOMAMOS
El Aperital Beltrán
"PALO"
que promueve el apetito
y combate la debilidad

ELABORADO POR
Suc. de M. Beltrán Pujol
MAHÓN - BALEARES
ESPAÑA

Ateneo Científico

AUDICION RADIO TELEFONICA PARA HOY VIERNES

Nápoles, a las 21:
Selección de la ópera de Leoncavallo «Payasos».

Unión Radio, a las 22:
Concierto por el guitarrista don Francisco Alonso.

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, tintas, etcétera

L' ABEILLE

: COMPAÑIA DE SEGUROS :

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente General en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE

CALLE PI Y MARGALL, 11

TARIFA DE ANUNCIOS

DE

La Voz de Menorca

Ancho de una columna

| | |
|--|-----------------------------|
| De 1 a 5 líneas cuerpo 8 y de 1 a 5 inserciones | 3'00 pts. |
| De 1 a 5 líneas cuerpo 8 y de 4 a 6 inserciones | 5'00 » |
| De 1 a 5 líneas cuerpo 8 más de 6 inserciones; la inserción | 0'50 » |
| De 5 a 10 líneas cuerpo 8 y de 1 a 5 inserciones | 5'00 » |
| De 5 a 10 líneas cuerpo 8 y de 4 a 6 inserciones | 8'00 » |
| De 5 a 10 líneas cuerpo 8 más de 6 inserciones; la inserción | 1'00 » |
| Más de 10 líneas | 1'15 la línea por inserción |

Entrefiletos y entresueltos

A 0'25 pesetas la línea por inserción.

Remitidos y comunicados

A 0'15 la línea por inserción.

Ancho de dos columnas

| | |
|--|-----------|
| Hasta seis centímetros: | |
| De 1 a 5 inserciones | 7'50 pts. |
| De 4 a 6 inserciones | 15'50 » |
| De 7 a 10 inserciones | 20'00 » |
| Más de 10 inserciones a 1'75 pts. inserción. | |

Hasta diez centímetros: Cincuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.

Hasta catorce centímetros: Doble precio que para los seis centímetros

Los anuncios y esquelas mortuorias publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para la segunda o tercera.

Los anuncios publicados en cuarta página pagarán la mitad de precio señalado para los segundos o terceros.

OBSERVACIONES.—1.ª La elección de sitio en cualquiera de las páginas implica un recargo por ciento sobre los precios señalados.—2.ª Todos los anuncios se cobrarán por adelantado.—3.ª No se admitirá ningún anuncio que no venga bien expresado, los días y página en que se desee su publicación, requisito indispensable para la aplicación de la correspondiente tarifa.—4.ª Los suscriptores al periódico tienen derecho al beneficio de un 25 por 100 de descuento sobre los precios de esta tarifa, menos en las esquelas mortuorias

Todos los anuncios sufren un aumento de diez céntimos por cada inserción para pagar timbre.

Hasta veinte centímetros: Triple precio que para los seis centímetros.

Ancho de tres columnas

Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.

De un octavo de página

Por una inserción 10'00 pts
Por dos inserciones 15'00
Cada nueva inserción 4 pesetas de aumento

De un cuarto de página

Por una inserción 20'00 pts
Por dos inserciones 30'00
Cada nueva inserción 7'50 pts. de aumento

De media página

Doble precio que el señalado para el cuarto de página.

De página entera

Doble precio que el señalado para la media página.

ESQUELAS MORTUORIAS

| | |
|--------------------------|----------|
| Del ancho de una columna | 7'50 pts |
| A dos columnas | 20'00 |
| Un octavo de página | 35'00 |
| Un cuarto de página | 50'00 |
| Media página | 75'00 |
| Página entera | 100'00 |

Obras diversas

Se pueden adquirir en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

| | PTAS |
|---|------|
| SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico) | 3'00 |
| DE FLEURY.—«La angustia humana» | 5'00 |
| BARRETT.—«En el umbral de lo invisible» | 5'00 |
| PERRIN Y MATHIEU.—«La Obesidad» | 5'00 |
| CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares» | 3'00 |
| LE BON.—«El desequilibrio del Mundo» | 5'00 |
| JANET.—«Medicina psicológica» | 5'00 |
| ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna» | 4'00 |
| BRANTOME.—«Vida de las damas galantes» | 5'00 |
| RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel» | 5'00 |
| HEPTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra» | 5'00 |
| HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio» | 5'00 |
| PREVOST.—«Su querida y yo» (Novela) | 5'00 |
| WELLS.—«El Nuevo Maquiavelo» (Novela) | 6'00 |
| FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. I. Antes de la muerte» | 4'00 |
| FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. II. Alrededor de la muerte» | 6'00 |
| MARQUES DE STA. CARA.—«Un tanteo en el misterio» | 5'00 |
| FLAMMARION.—«Las casas de duendes» | 7'00 |
| CHEVREUIL.—«No morimos» (Pruebas científicas de la supervivencia) | 5'00 |
| OSLY.—«El conocimiento supranormal» | 7'50 |
| FRONDONI LACOMBE.—«Maravillosos fenómenos del más allá». (Con 48 láminas y figuras) | 7'00 |
| BENLLIURE Y TUERO.—«Sátiras y diatribas» (Crítica) | 4'00 |
| AMADOR R. GUERRA.—«La recepción de la T. S. H.» (La radiación) | |

La Granja Barcino

Ha abierto la temporada de venta. Cultivamos doce razas de pintas de aves, dos de conejos, todo debidamente seleccionado; HUEVOS PARA INCUBAR, POLLITOS DE TODAS EDADES, GALLOS, GALLINAS, PAVOS, GAZAPOS, CONEJOS, ETC. y además tenemos la representación en las Baleares, de la importante Granja EL PILAR DE IBI y del gran Criadero LES HAYES del Conde D'Aubigny AUTRECHE (INDRET-E-LOIRE).

Precios y condiciones los recibirá gratis por correo quien lo pida a Granja Barcino. Consell.—(Mallorca)

EMINENTE CREACION CIENTIFICA

Enfermos de los ojos
PRODIGALUZ GALUZ

Registrado en la Dirección General de Sanidad con el número 6265

PAPADOS

MARCA REGISTRADA SEGUN LAS LEYES

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la Cruz del Mérito Militar por méritos profesionales.

Específico único en el mundo, que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean, con rapidez asombrosa, evitando operaciones quirúrgicas, que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminente mente eficaz en las oftalmías y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y hemorrágicas, queratitis, ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas, curadas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones postoperatorias. Hace desaparecer las cataratas. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales, mercuriales, nitrato de plata, azul metileno y otros tan temibles, usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracasa! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curarse antes de concluir el primer frasco del específico.

PRODIGALUZ evita usar lentes.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los coloridos conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos, colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar el mal, irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata, que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas cegueras, lo hace desaparecer.

PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo, y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el predio de la cubierta).

Precio: cuarenta pesetas (40 pesetas) por GIRO POSTAL, a la Dirección general: E. Cuadrado P., calle de Santa Engracia, 64, 3.ª, derecha, Madrid España). Envíos a todas partes.

Testimonio de Jueces, Fiscales, Jefes del Ejército, Ingenieros comerciantes, obreros, etc. etc.